



Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 5957 - Rev. 01

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA QUALITÀ DI
THE QUALITY SYSTEM OFVALPAINT S.p.A.
VIA DELL' INDUSTRIA 80
I-60020 POLVERIGI (AN)È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2000

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione
This certificate is valid for the following product or service rangeProgettazione e fabbricazione di pitture e vernici decorative per interni
e esterni (EA 12)Design and manufacture of decorative paints for interior and exterior
(EA 12)Data di emissione / Issue date
2009-07-27Data di scadenza / Expiry date
2010-11-15**SINCERT**
ACCREDITAMENTO ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONEPer l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.SGQ N° 049A
SGA N° 018D
SCR N° 009F
SBI N° 005G
PRD N° 081B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements
Andrea Vivi
Amministratore Delegato - CEO

Rinnovo del certificato emesso per la prima volta in data 2006-07-06

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale e all' adeguamento alla nuova edizione indicata in allegato"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years and to the adjustment to the new edition indicated in the annex"



Italia

CERTIFICATO

Nr 50 100 8826

Si attesta che / This is to certify that

IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OFVALPAINT S.p.A.
VIA DELL' INDUSTRIA 80
I-60020 POLVERIGI (AN)È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 14001:2004

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione
This certificate is valid for the following product or service rangeProgettazione e fabbricazione di pitture e vernici decorative per
interni e esterni mediante processi di miscelazione (EA 12)
Design and manufacture of decorative paints for interior and exterior
by mixing process (EA 12)

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento Tecnico SINCERT RT-09

Data di emissione / Issue date
2009-07-27Data di scadenza / Expiry date
2012-07-27**SINCERT**
ACCREDITAMENTO ORGANISMO DI CERTIFICAZIONE E ISPEZIONEPer l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.SGQ N° 049A
SGA N° 018D
SCR N° 009F
SBI N° 005G
PRD N° 081B
Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements
Andrea Vivi
Amministratore Delegato - CEO

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"

"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years"